

**LOUIS VUITTON**

Les 10 ans du partenariat  
**LOUIS VUITTON for UNICEF**

French / Français

English

Chinese (simplified) / 简体中文

Chinese (traditional) / 繁體中文

Japanese / 日本語

LOUIS VUITTON

FOR

unicef 

Édition limitée Silver Lockit  
pour le 10<sup>e</sup> anniversaire  
du partenariat  
LOUIS VUITTON for UNICEF

Pour célébrer le dixième anniversaire du partenariat LOUIS VUITTON for UNICEF, la collection Silver Lockit dévoile une édition exclusive et limitée : une version en or de son pendentif phare - arborant l'emblématique cadenas miniature, symbole de la promesse LOUIS VUITTON for UNICEF.

## Notre promesse : aider les enfants.

Dans le monde entier, les enfants font face à des situations dramatiques – conflits, catastrophes naturelles et maladies – qui menacent leur sécurité et leur bien-être.

Louis Vuitton fait la promesse d'aider ces enfants en apportant son soutien à l'UNICEF.

Le Silver Lockit témoigne de cette promesse. Pour tout achat, un don sera versé en votre nom à l'UNICEF : \$800 USD pour le pendentif. Ces fonds soutiendront l'UNICEF dans son combat pour venir en aide aux enfants en situation d'urgence et de vulnérabilité, partout dans le monde.

Grâce à votre don, les enfants pourront bénéficier d'un meilleur départ dans la vie.

Pour sa fabrication et pour l'approvisionnement des matières qui composent ce produit, Louis Vuitton s'appuie uniquement sur des partenaires certifiés « Responsible Jewellery Council » (RJC). Le RJC est le principal organisme de standardisation pour le secteur de la joaillerie et de l'horlogerie, couvrant l'intégralité de la filière, de la mine jusqu'au client. Le standard RJC garantit des pratiques responsables, respectueuses des droits humains et de l'environnement.

Pour plus d'informations, rendez-vous sur :  
[https://www.unicef.org/partnerships/  
louis-vuitton](https://www.unicef.org/partnerships/louis-vuitton)

Pour faire un don pour les enfants  
du monde, rendez-vous sur :

<https://help.unicef.org/louis-vuitton>

L'UNICEF ne cautionne aucune entreprise,  
marque, produit ou service.

LOUIS VUITTON

FOR

unicef 

Limited edition Silver Lockit for  
the 10<sup>th</sup> anniversary of  
the LOUIS VUITTON for UNICEF  
partnership

# LOUIS VUITTON

The 10<sup>th</sup> anniversary of  
the LOUIS VUITTON for UNICEF  
partnership

To celebrate the 10<sup>th</sup> anniversary of the LOUIS VUITTON for UNICEF partnership, the Silver Lockit collection unveils an exclusive, limited edition: a gold version of its iconic pendant, featuring the miniature padlock that has become the emblem of LOUIS VUITTON's commitment to UNICEF.

**A promise to help children.**

**Children of the world are too often at risk, exposed to conflicts, diseases and natural disasters that threaten their safety and well-being.**

**Louis Vuitton makes a promise to help children through its support of UNICEF.**

The Silver Lockit is a token of our promise.  
For every purchase you make  
the following contribution: \$800 USD  
for the pendant.

These funds support UNICEF in helping  
children in emergencies and in vulnerable  
situations around the world.

Thank you for your help in giving children  
a better chance in life.

For the materials sourcing and manufacturing of this product, Louis Vuitton relies exclusively on partners certified by the Responsible Jewellery Council (RJC).

The RJC is the principal standard-setting organisation for the jewellery and watchmaking sector, encompassing the entire supply chain from mine to end client. The RJC standard ensures responsible practices that respect human rights and the environment.

For more information, please visit:

[https://www.unicef.org/partnerships/  
louis-vuitton](https://www.unicef.org/partnerships/louis-vuitton)

To make a donation for children  
of the world, please visit:

<https://help.unicef.org/louis-vuitton>

UNICEF does not endorse any company,  
brand, product or service.

LOUIS VUITTON

FOR

unicef 

限量版 Silver Lockit  
纪念路易威登对 UNICEF  
十载承诺

LOUIS VUITTON

Silver Lockit 系列十周年纪念

为 庆 祝 LOUIS VUITTON for UNICEF  
携 手 合 作 十 周 年, Silver Lockit 系 列  
推 出 限 量 特 别 版— 以 路 易 威 登 标 志 性  
小 型 挂 锁 造 型 为 灵 感 的 金 色 吊 坠,  
象 征 路 易 威 登 对 UNICEF 的 支 持。

帮助儿童的承诺。

全世界范围内，儿童都时常面临风险与困境，不论武装冲突、疾病或自然灾害都可能威胁到他们的安全与福祉。

路易威登许下承诺，以支持联合国儿童基金会的方式，来帮助这些处于困境中的儿童。

Silver Lockit 象征着路易威登的爱心承诺。

当您购买该系列产品，就代表您已参与支持联合国儿童基金会项目的行动中，从而帮助世界各地急需援助的困境儿童。

感谢您与我们携手，帮助孩子们过上更美好的生活。

在原材料采购过程及产品制作中，路易威登仅与通过“责任珠宝委员会(RJC)”认证的合作伙伴合作。

RJC是珠宝与钟表领域的主要国际标准制定机构，其范围涵盖从矿场到成品交付客户的完整供应链。RJC标准旨在保障负责任的行业实践，切实尊重人权与环境。

欲知更多详情, 请浏览 :

[https://www.unicef.org/partnerships/  
louis-vuitton](https://www.unicef.org/partnerships/louis-vuitton)

若您希望支持全球处于困境中的儿童,  
请浏览 :

<https://help.unicef.org/louis-vuitton>

联合国儿童基金会 (UNICEF) 不代言  
任何公司、品牌、产品或服务。

LOUIS VUITTON

FOR

unicef 

限量版 Silver Lockit  
紀念路易威登對 UNICEF  
十載承諾

LOUIS VUITTON

Silver Lockit 系列十週年紀念

為慶祝 LOUIS VUITTON for UNICEF 攜手合作十週年，Silver Lockit 系列推出限量特別版—以路易威登標誌性小型掛鎖造型為靈感的金色吊墜，象徵路易威登對 UNICEF 的支持。

幫助兒童的承諾。

在世界上許多地方，兒童時常面臨風險與困境，不論武裝衝突、疾病或自然災害都可能威脅到他們的安全與福祉。

路易威登許下承諾，以支持聯合國兒童基金會的方式，來幫助這些處於困境中的兒童。

Silver Lockit 象徵著路易威登的愛心承諾。

當您購買該系列產品，就代表您已參與到支持聯合國兒童基金會計劃的行動中，從而幫助世界各地急需援助的困境兒童。

感謝您與我們攜手，幫助孩子們過上更美好的生活。

在原材料採購過程及產品製作中，路易威登僅與通過「責任珠寶委員會(RJC)」認證的合作夥伴合作。

RJC是珠寶與鐘錶領域的主要國際標準制訂機構，其範圍涵蓋從礦場到成品交付客戶的完整供應鏈。RJC標準旨在保障負責任的行業實踐，切實尊重人權與環境。

欲知更多詳情，請瀏覽：

[https://www.unicef.org/partnerships/  
louis-vuitton](https://www.unicef.org/partnerships/louis-vuitton)

若您希望支持全球處於困境中的兒童，  
請瀏覽：

<https://help.unicef.org/louis-vuitton>

聯合國兒童基金會 (UNICEF) 不代言  
任何公司、品牌、產品或服務。

LOUIS VUITTON

FOR

unicef 

ユニセフとのコラボレーション  
10周年を記念した  
「シルバー・ロックイット」の  
リミテッドエディション

LOUIS VUITTON

「シルバー・ロックイット」  
コレクション誕生 10 周年

LOUIS VUITTON for UNICEF の  
パートナーシップ締結10周年を記念して、  
「シルバー・ロックイット」コレクション  
からエクスクルーシブなリミテッド  
エディションが登場。ルイ・ヴィトンと  
ユニセフのコミットメントを象徴する、  
ミニチュアサイズのパドロック（錠前）を  
あしらった、アイコニックなペンダントの  
イエローゴールドバージョンです。

## 子供たちを救うための約束。

世界の子供たちは、しばしば、紛争や病気、自然災害などの危機にさらされ、その安全やウェルビーイングが脅かされています。

ルイ・ヴィトンはユニセフへの支援を通して、このような子供たちを救うサポートすることを約束します。

「シルバー・ロックイット」は、その約束の証。本製品を1点ご購入いただくごとに、800ドルがユニセフに寄付されます。

これらの基金は、緊急事態や脆弱な状況において今すぐ支援を必要とする世界中の子供たちをサポートするためのユニセフの活動に役立てられます。

子供たちの人生により良いチャンスを与えるためにご支援いただき、ありがとうございます。

本製品の素材調達および製造において、ルイ・ヴィトンは「レスポンシブル・ジュエリー・カウンシル (RJC)」認証を受けたパートナーのみと提携しています。

RJC は、宝飾品および時計製造業界における主要な基準設定機関であり、採掘場からお客様の手に渡るまでのサプライチェーン全体を網羅。RJC の基準は、人権と環境を重んじる、責任ある慣行を保証しています。

詳細は、

[https://www.unicef.org/partnerships/  
louis-vuitton](https://www.unicef.org/partnerships/louis-vuitton) をご覧ください。

世界中の子供たちへの

さらなる寄付をご希望の方は、

<https://help.unicef.org/louis-vuitton> へ。

ユニセフはいかなる企業、ブランド、製品、  
サービスも推奨するものではありません。